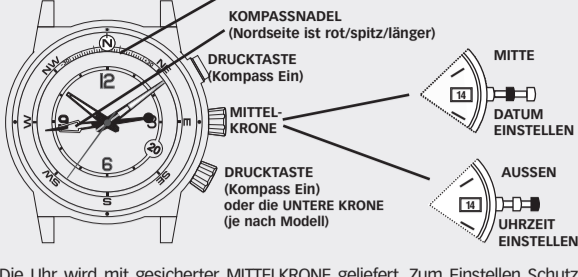


# WIR DANKEN FÜR DEN KAUF IHRER TIMEX® UHR.

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung Ihrer Timex Uhr aufmerksam durch. **Die hier beschriebenen Funktionen müssen nicht alle auf Ihr Modell zutreffen. Bitte prüfen Sie Ihr Modell anhand der folgenden Abbildungen.**

## GRUNDFUNKTIONEN



Die Uhr wird mit gesicherter MITTELKRONE geliefert. Zum Einstellen Schutz entfernen und MITTELKRONE hineindrücken. **Kompass muss vor jedem Gebrauch kalibriert werden, um korrekte Funktion der Anzeigen zu gewährleisten.** Hilfe finden Sie unter [www.timex.com/expedition](http://www.timex.com/expedition). Ein Bestandteil der Uhr ist die Magnetsensortechnik von Precision Navigation, Inc., Mountain View (Kalifornien).

## DATUM UND UHRZEIT EINSTELLEN

MITTELKRONE bis zur MITTE herausziehen und drehen, bis das korrekte Datum erscheint. Nach dem Einstellen des Datums, die MITTELKRONE vollständig herausziehen und drehen, um die Uhrzeit einzustellen. AM/PM so einstellen, dass sich das Datum um Mitternacht - und nicht mittags - ändert. Nach Beendigung MITTELKRONE wieder hineindrücken. Bei Monaten mit weniger als 31 Tagen Datum anpassen.

## KOMPASSNADEL EINSTELLEN

MITTELKRONE vollständig herausziehen. Die Kompassnadel sollte auf 12 Uhr zeigen. Zeigt sie nicht auf 12 Uhr, drücken Sie eine der DRUCKTASTEN oder die UNTERE KRONE, um die Kompassnadel auf 12 Uhr zu bewegen. Halten Sie die DRUCKTASTE oder UNTERE KRONE gedrückt, um die Nadel schneller zu bewegen. Drücken Sie die MITTELKRONE hinein, wenn Sie fertig sind, und kalibrieren Sie den Kompass erneut.

## KOMPASS KALIBRIEREN

Da ein Kompass das Magnetfeld der Erde verwendet, sollten Sie auf große Metallobjekte, wie z. B. Fahrzeuge oder Brücken, oder Gegenstände mit elektromagnetischer Strahlung, wie z. B. Fernseher und Computer, achten, da sie das die Uhr umgebende Magnetfeld beeinflussen können. Wird der Kompass in der Nähe derartiger Objekte kalibriert, dann wird er nur in derselben Lage korrekt funktionieren. Wird der Kompass nicht in der Nähe derartiger Objekte kalibriert, dann wird er in ihrer Nähe nicht korrekt funktionieren. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn die Kalibrierung im Bereich der beabsichtigten Verwendung erfolgt.

Wie bei allen Kompassen ist es wichtig, den Kompass bei der Kalibrierung und Richtungsfindung eben zu halten. Anderenfalls kann es zu großen Fehlern führen. Vermeiden Sie ferner Bereiche, in denen übermäßige Konzentrationen von Hart- und Weicheisen auftreten können, da sie zu ungenauen Richtungsangaben führen können. Falls eine Richtungsangabe suspekt sein sollte, kalibrieren Sie noch einmal.

Bewahren Sie die Uhr nicht in der Nähe von magnetischen Quellen auf, wie z. B. Computern, Haushaltsgeräten und Fernseher, da eine Magnetisierung der Uhr zu ungenauen Richtungsangaben führen kann.

Zum Kalibrieren des Kompasses ziehen Sie die MITTELKRONE zur Position MITTE heraus. Drücken Sie eine der DRUCKTASTEN oder UNTERE KRONE, um zu beginnen. Die Kompassnadel dreht sich zweimal, um Sie daran zu erinnern, dass die Uhr gedreht werden muss. Halten Sie die Uhr eben oder legen Sie sie auf eine ebene Oberfläche (falls das Armband hinderlich sein sollte, legen Sie die Uhr auf eine umgekehrte Tasse). Wenn die Uhr mit Glas nach unten aufgelegt wird, muss das Glas geschützt werden. Jetzt die Uhr **LANGSAM** zweimal rotieren, wobei jede Rotation mindestens 15 Sekunden dauern sollte. Dieses ist für korrektes Kalibrieren äußerst wichtig. Drücken Sie anschließend eine der DRUCKTASTEN oder die UNTERE KRONE und halten Sie die Uhr eben. Die Kompassnadel bewegt sich hin und zurück und zeigt somit das Ende der Kalibrierung an. Anschließend bewegt sie sich zur aktuellen Deklinationswinkel-Einstellung ( für weitere Informationen, siehe DEKLINATIONSWINKEL). Wenn Sie den Deklinationswinkel nicht einstellen möchten, drücken Sie die MITTELKRONE hinein. Anderenfalls können Sie die Uhr automatisch den Deklinationswinkel ausgleichen lassen, indem Sie den Kompassring oder die UNTERE KRONE drehen, bis Norden auf 12 Uhr zeigt. Drücken Sie eine der DRUCKTASTEN oder die UNTERE KRONE, um die Kompassnadel nach Osten (+) oder Westen (-) zu bewegen, um mit Hilfe der Deklinationsskala auf den Deklinationswinkel Ihres Standortes zu zeigen (siehe die nachstehende Tabelle). Halten Sie die DRUCKTASTE oder UNTERE KRONE gedrückt, um die Nadel schneller zu bewegen. Nach Beendigung MITTELKRONE wieder hineindrücken.

## KOMPASSBETRIEB

Üblicherweise ist der Kompass abgeschaltet, und die Kompassnadel zeigt auf 12 Uhr. Sollte die Kompassnadel bei abgeschaltetem Kompass nicht auf 12 Uhr zeigen, muss die Kompassnadel justiert werden (siehe KOMPASSNADEL-EINSTELLEN).

Vor dem Betrieb muss der Kompass kalibriert werden, und die Kalibrierung sollte im Bereich der beabsichtigten Verwendung durchgeführt werden (siehe KOMPASS KALIBRIEREN). Wurde der Kompass seit dem Batteriewechsel nicht kalibriert, bewirkt ein Aktivieren des Kompasses, dass sich die Kompassnadel einmal dreht und eine Melodie zu hören ist, um Sie an das Kalibrieren zu erinnern.

Drücken Sie eine der DRUCKTASTEN oder die UNTERE KRONE, während Sie die Uhr eben halten. Die Kompassnadel bewegt sich und zeigt auf Norden. Wird die Uhr gedreht, dreht sich auch die Kompassnadel und zeigt stets auf Norden. Nach 20 Sekunden schaltet sich der Kompass automatisch ab, und die Nadel kehrt zur Grundstellung zurück und zeigt auf 12 Uhr. Dadurch wird die Batterie geschont. Drücken Sie zu jeder beliebigen Zeit eine der DRUCKTASTEN oder die UNTERE KRONE, um den Kompass weitere 20 Sekunden lang zu aktivieren. Nach dem Aktivieren des Kompasses kann er üblicherweise auf zwei Arten benutzt werden.

**In welche Richtung bewege ich mich?** Halten Sie die Uhr so, dass 12 Uhr in die Richtung zeigt, in die Sie sich bewegen. Drehen Sie den Kompassring oder die UNTERE KRONE, bis die Kompassnadel am Ring auf Norden zeigt. Ihre Richtung entspricht der 12 Uhr-Position auf dem Ring.

**In welche Richtung soll ich gehen?** Wenn Sie die Richtung kennen (z. B. NO), drehen Sie den Kompassring oder die UNTERE KRONE, bis diese Richtung in der 12-Uhr-Position erscheint. Drehen Sie anschließend Ihren Körper, bis die Kompassnadel am Kompassring auf Norden zeigt. Gehen Sie in Richtung 12 Uhr.

**HINWEIS:** Während der Kompass aktiviert ist, könnte das INDIGLO®-Nachtlicht im eingeschalteten Zustand leicht flickern. Das ist normal, da das INDIGLO®-Nachtlicht während der Kompasslesungen kurzfristig ausgeschaltet werden muss, um die Genauigkeit beizubehalten.

## DEKLINATIONSWINKEL

Eine Kompassnadel zeigt auf den „magnetischen Norden“, was von der auf Karten verwendeten geografischen Nordrichtung geringfügig abweichen kann. Dieser Unterschied, der auch „Deklinationwinkel“ genannt wird und je nach Standort variiert, ist üblicherweise gering und kann in den meisten Fällen ignoriert werden. Falls Sie diesen Unterschied jedoch ausgleichen möchten, können Sie das auf zwei Arten durchführen. Sie können dies manuell ausgleichen, indem Sie den Kompassring oder die UNTERE KRONE unter Verwendung der Deklinationsskala auf dem Kompassring drehen, bis die Kompassnadel auf Ihren Deklinationwinkel (siehe nachstehende Tabelle) und nicht auf Norden zeigt Oder Sie können die Uhr kompensieren lassen, indem Sie den Kompassring drehen, bis die Kompassnadel auf 12 Uhr zeigt. Drücken Sie eine der DRUCKTASTEN oder die UNTERE KRONE, um die Kompassnadel nach Osten (+) oder Westen (-) zu bewegen, um mit Hilfe der Deklinationsskala auf den Deklinationwinkel Ihres Standortes zu zeigen (siehe die nachstehende Tabelle). Halten Sie die DRUCKTASTE oder UNTERE KRONE gedrückt, um die Nadel schneller zu bewegen. Nach Beendigung MITTELKRONE wieder hineindrücken.

Deklinationwinkel für einige Weltstädte (W ist negativ und O ist positiv auf der Deklinationsskala). Weitere Informationen finden Sie unter [www.timex.com/expedition](http://www.timex.com/expedition).

Bombay . . . . . 1W      Los Angeles . . 13E      Oslo . . . . . 1E  
Jerusalem . . . . . 4E      München . . . . . 2E      Paris . . . . . 1W  
London . . . . . 2W      New York City . . 13W      Rio De Janeiro . . 22W

## INDIGLO®-NACHTLICHT

Schalten Sie das Licht durch Drücken des CROWN-Knopfes ein. Die für das INDIGLO®-Nachtlicht verwandte Elektroleuchttechnik beleuchtet nachts und bei ungünstigen Lichtbedingungen das gesamte Zifferblatt der Uhr.

INDIGLO ist ein eingetragenes Warenzeichen der Indiglo Corporation in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

## ARMAND ANPASSEN

### ARMAND MIT FALTSCHLIESSE

Finden Sie die Feder, die das Armband mit dem Verschluss verbindet. Die Feder mit einem spitzen Gegenstand herunterdrücken (Abb. 1), und das Armband leicht drehen, bis es sich löst. Das Armband dem Handgelenk anpassen und die Feder in das entsprechende Loch an der Unterseite einsetzen (Abb. 2). Feder herunterdrücken und in das Loch an der Oberseite gleiten lassen, um das Armband zu befestigen (Abb. 3).



Fig. 1



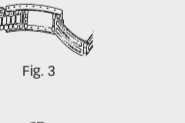
Fig. 2



Fig. 3

### ENTFERNEN VON ARMANDGLIEDERN

**Glieder entfernen:** Armband aufrecht stellen und mit einem spitzen Gegenstand in die Gliedöffnung stechen. Stift in Pfeilrichtung kräftig herausdrücken, bis Glied sich löst. (Stifte sollen sich schwer entfernen lassen.) Wiederholen, bis die gewünschte Anzahl von Gliedern entfernt ist.



**Zusammenfügen:** Armbandteile zusammensetzen. Stift in entgegengesetzter Pfeilrichtung wieder in das Glied setzen. Stift hineindrücken, bis er sicher sitzt.

### GLIEDERARMAND

**Glieder entfernen:** Mit einem kleinen Schraubenzieher die Schrauben gegen den Uhrzeigersinn entfernen. Wiederholen, bis die gewünschte Anzahl von Gliedern entfernt ist. Glieder, die sich direkt an der Schließe befinden, nicht entfernen.



**Zusammenfügen:** Armbandteile zusammensetzen und Schraube wieder dort einsetzen, wo sie entfernt wurde. Schraube im Uhrzeigersinn festdrehen, bis sie sicher sitzt.

## WASSERBESTÄNDIGKEIT

Wasserdichte Uhren sind mit Tiefenangabe in Metern oder mit (  $\approx$  ) gekennzeichnet.

Wasserbeständigkeit/Tiefe	p.s.i.a.* Wasserdruck
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

\*pounds per square inch absolute

**ACHTUNG: UM WASSERBESTÄNDIGKEIT ZU BEWAHREN, UNTER WASSER KEINE KNÖPFE DRÜCKEN.**

1. Die Uhr ist nur wasserdicht, so lange Glas, Knöpfe und Gehäuse intakt sind.
2. Dies ist keine Taucheruhr und sollte nicht zum Tauchen benutzt werden.
3. Nach Kontakt mit Salzwasser Uhr mit klarem Wasser abspülen.

## BATTERIE

**Timex empfiehlt dringend, die Batterie nur von einem Händler oder Juwelier auszuwechseln zu lassen.** Der Batterietyp ist auf der Rückseite der Uhr angegeben. Nach Batterieaustausch den Reset-Knopf drücken, falls vorhanden. Die Lebensdauer der Batterie wird aufgrund bestimmter Durchschnittswerte geschätzt und ist abhängig vom tatsächlichen Gebrauch.

**BATTERIE NICHT INS FEUER WERFEN. NICHT WIEDERAUFLADBAR. BATTERIEN VON KINDERN FERNHALTEN.**